

reading? Ans.—I cannot say whether he was present, but I know that he understood *English* well.

Mr. *De Carufel* then withdrew.

Mr. *Neilson* moved, seconded by Mr. *Boswell*,

That the House do now adjourn.

The question being put upon the said motion, a division ensued, and it was carried in the affirmative, and—

The House accordingly adjourned until *Monday* next.

Lunæ, 16^o die Augusti;

Anno 5^o *Victoriæ Reginae, 1841.*

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:—

KINGSTON, 16th AUGUST, 1841.

SIR,—I am commanded by the Governor General to inform you that it is His Excellency's intention to proceed to the Legislative Council Chamber to-morrow, at half past two o'clock, to assent, in Her Majesty's name, to certain Bills passed by the Legislative Council, and House of Assembly.

His Excellency will assent to certain Bills to-morrow.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient humble servant,

J. W. C. MURDOCK,

Chief Secretary.

The Hon. the Speaker of the }
House of Assembly, }

Ordered—That when this House doth adjourn, it will adjourn until to-morrow, at two o'clock, P. M.

House to adjourn 'till to-morrow, at 2, P. M.

A Message from the Legislative Council, by *John Godfrey Spragge*, Esquire, Master in Chancery.

Message from Legislative Council.

MR. SPEAKER,

The Legislative Council have passed the following Bills, without any amendment:—

"*An Act to amend a certain Ordinance of the Legislature of Lower Canada, for making a Rail Road from Sherbrooke to the River Richelieu.*"

Sherbrooke Rail Road Bill passed.

"*An Act to exempt from duty all copies of the Holy Scriptures, imported into this Province by sea.*"

Scriptures duty exempt. Bill passed.

And also,

The Legislative Council have passed the following Bills, with several amendments, to which they desire the concurrence of the Assembly.

"*An Act to enable the Ministers of all denominations of Christians to solemnize marriage under certain restrictions.*"

Marriage Bill amended by Leg. Council.

"*An Act to enable Religious Societies of all denominations of Chris-*

Societies Lands Bill,